

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 50/81 от 14 декабря 1995 года, в которой она приняла Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, до 2000 года и на последующий период, содержащуюся в приложении к этой резолюции и являющуюся ее неотъемлемой частью,

ссылаясь также на свои резолюции 32/135 от 16 декабря 1977 года и 36/17 от 9 ноября 1981 года, в которых она утвердила основные направления деятельности по улучшению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями, и резолюцию 40/14 от 18 ноября 1985 года, озаглавленную "Международный год молодежи: участие, развитие, мир", в которой она одобрила руководящие принципы для дальнейшего планирования и осуществления соответствующих последующих мер, касающихся молодежи, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по Международному году молодежи о работе его четвертой сессии, состоявшейся в Вене 25 марта-3 апреля 1985 года³⁸,

особо отмечая, что согласно пункту 123 Программы действий нынешним региональным и межрегиональным конференциям министров, отвечающих за вопросы молодежи в Африке, Азии, Европе, Латинской Америке и Карибском бассейне и Западной Азии, предлагается активизировать сотрудничество между собой и рассмотреть вопрос о проведении регулярных встреч на международном уровне под эгидой Организации Объединенных Наций, которые могли бы стать эффективным форумом для глобального целевого диалога по молодежной проблематике,

отмечая, что в пункте 124 Программы действий органам и организациям системы Организации Объединенных Наций, занимающимся вопросами молодежи, предлагается поддерживать работу вышеупомянутых конференций,

напоминая, что в пункте 125 Программы действий Всемирному молодежному форуму системы Организации Объединенных Наций предлагается способствовать осуществлению Программы действий путем выявления и поощрения совместных инициатив для укрепления целей Программы, с тем чтобы они более полно отражали интересы молодежи,

ссылаясь на резолюцию 1997/55 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1997 года и резолюцию 52/83 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1997 года, в которых Совет и Ассамблея приветствовали предложение правительства Португалии организовать Всемирную конференцию

министров по делам молодежи в Лиссабоне 8-12 августа 1998 года,

с удовлетворением отмечая проведение Всемирной конференции министров по делам молодежи, которая была организована правительством Португалии в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, а также оказанную правительством Португалии помощь в проведении третьей сессии Всемирного молодежного форума 2-7 августа 1998 года в Браге, Португалия,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период³⁹, и Лиссабонскую декларацию по молодежной политике и программам, принятую на Всемирной конференции министров по делам молодежи⁴⁰;

2. *отмечает* проведение 2-7 августа 1998 года в Браге, Португалия, третьей сессии Всемирного молодежного форума системы Организации Объединенных Наций и выражает свою признательность правительству Португалии за оказанную им поддержку;

3. *призывает* все государства, все органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения, региональные комиссии и соответствующие межправительственные и неправительственные организации, в частности молодежные, приложить все усилия для осуществления Программы действий и рассмотреть в ее рамках соответствующие пути и способы принятия последующих мер в связи с Лиссабонской декларацией с учетом своего опыта, положения и приоритетов;

4. *предлагает* всем соответствующим программам и фондам, специализированным учреждениям и другим органам системы Организации Объединенных Наций, а также другим межправительственным организациям и региональным финансовым учреждениям более активно поддерживать национальные молодежные программы и политику в рамках своих страновых программ в контексте последующей деятельности в связи со Всемирной конференцией;

5. *поддерживает* призыв Всемирной конференции к укреплению Группы по делам молодежи Отдела социальной политики и развития Секретариата путем предоставления ей всех кадровых и финансовых ресурсов, необходимых для выполнения ее мандата, в том числе путем оказания эффективной помощи в деле осуществления Программы действий;

6. *призывает* региональные комиссии предпринять в своих соответствующих регионах в координации с региональными совещаниями министров по делам молодежи и региональными молодежными неправительственными организациями последующие действия в связи со Все-

³⁸ A/40/256, приложение.

³⁹ A/54/59.

⁴⁰ См. WCMRY/1998/28, глава I, резолюция 1.

мирной конференцией и оказывать консультативные услуги в целях содействия осуществлению в каждом регионе национальных молодежных программ и политики;

7. *поддерживает* рекомендацию Всемирной конференции о провозглашении 12 августа Международным днем молодежи⁴¹ и рекомендует организовать на всех уровнях информационно-пропагандистские мероприятия в поддержку Дня в целях повышения информированности о Программе действий, особенно среди молодежи;

8. *предлагает* Генеральному секретарю принять активное участие в осуществлении эффективной последующей деятельности в связи со Всемирной конференцией с учетом резолюции 52/83 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1997/55 Экономического и Социального Совета и в рамках Программы действий;

9. *рекомендует* провести под эгидой Организации Объединенных Наций вторую Всемирную конференцию министров по делам молодежи и с признательностью принимает к сведению предложение правительства Турции организовать вторую Всемирную конференцию, а также пятую сессию Всемирного молодежного форума и Всемирный фестиваль молодежи в Турции⁴²;

10. *приветствует* предложение правительства Сенегала провести четвертую сессию Всемирного молодежного форума в 2000 году в Сенегале⁴³;

11. *призывает* государства-члены, все органы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации продолжать строго следовать руководящим принципам для дальнейшего планирования и соответствующего осуществления последующих мер, касающихся молодежи, утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 40/14, и основным направлениям деятельности по улучшению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями, утвержденным Ассамблеей в ее резолюциях 32/135 и 36/17, и в частности содействовать, в соответствии с этими резолюциями, деятельности молодежных механизмов, созданных молодежью и молодежными организациями;

12. *признает* важную потенциальную роль Фонда Организации Объединенных Наций для молодежи в осуществлении согласованных программ и мандатов, касающихся молодежи, включая оказание поддержки деятельности молодежи по развитию сотрудничества Юг-Юг;

13. *предлагает* всем правительствам, а также межправительственным и неправительственным организациям вносить взносы в Фонд и просит Генерального секретаря принять надлежащие меры для поощрения таких взносов;

14. *признает* важную роль неправительственных молодежных организаций в осуществлении Программы действий на национальном и международном уровнях, а также в разработке и оценке национальной политики, в частности политики, касающейся молодежи, и призывает правительства обеспечить учет молодежной проблематики в своих национальных программах и политике;

15. *призывает* все государства, все органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения, региональные комиссии, межправительственные и неправительственные организации обмениваться знаниями и опытом, касающимися молодежи, создав для этого необходимые механизмы и возможности;

16. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, в частности, о прогрессе, достигнутом в деле осуществления Программы действий⁴⁴.

*43-е пленарное заседание,
28 июля 1999 года*

1999/19. Десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 52/91 от 12 декабря 1997 года и 53/110 от 9 декабря 1998 года, касающиеся подготовки к десятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,

ссылаясь также на резолюцию 1993/32 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1993 года и на правила процедуры для конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,

подчеркивая роль десятого Конгресса в качестве консультативного органа Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в соответствии с пунктом 29 декларации принципов и программы действий Программы, содержащихся в приложении к резолюции 46/152 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1991 года,

приветствуя рекомендации, вынесенные Комиссией по предупреждению преступности и

⁴¹ Там же, резолюция 2.

⁴² См. E/CN.5/1999/14, приложение.

⁴³ См. A/54/66-E/1999/6.